



Государственная
миграционная служба Украины



Государственная
пограничная служба Украины



ИНФОРМАЦИЯ О ПРОЦЕДУРЕ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ МЕЖДУНАРОДНОЙ ЗАЩИТЫ В УКРАИНЕ



Эта публикация осуществлена в рамках проекта,
который финансируется ЕС и реализуется УВКБ ООН



Киев 2013

Эта публикация была осуществлена при содействии Европейского Союза.
Содержание этой брошюры никоим образом не отражает мнения Европейского Союза.

Информация о процедуре предоставления международной защиты в Украине

СОДЕРЖАНИЕ

I. Определение статуса беженца и дополнительной защиты	2
II. Как обращаться за предоставлением статуса беженца или статусом лица, которое нуждается в дополнительной защите в Украине?	3
III. Каким образом будет рассматриваться мое заявление?.....	6
IV. Что произойдет после того, как я получу окончательное решение от ГМС?	17

ПРИЛОЖЕНИЯ

Приложение 1

Заявление - анкета, которую Вы можете заполнить немедленно, если Вы намерены обратиться за предоставлением международной защиты в Украине. *(Вы можете использовать приложение этой брошюры)*

7

Приложение 2

Список органов Государственной миграционной службы Украины, которые принимают заявления о предоставлении международной защиты в Украине

18

Приложение 3

Список неправительственных организаций, предоставляющих бесплатные правовые консультации о процедуре предоставления международной защиты в Украине

20

Информация о процедуре предоставления международной защиты в Украине

Этот буклет предоставляет наиболее важную информацию о том, как обращаться за получением статуса беженца или дополнительной защиты в Украине. Так как этот буклет небольшой, здесь не приводится полная информация обо всех процедурных аспектах; некоторые процедурные аспекты являются достаточно сложными. Для получения более подробной информации Вы можете обратиться в Государственную миграционную службу Украины или неправительственные организации, указанные в этом буклете.

Цель этого буклета – поэтапно ознакомить Вас с процедурой предоставления международной защиты в Украине. Для этого он разделен на четыре части, а именно:

- Определение статуса беженца и статуса лица, которое нуждается в дополнительной защите
- Процедура подачи заявления о предоставлении статуса беженца и статуса лица, которое нуждается в дополнительной защиты
- Процедура рассмотрения Вашего заявления органами власти
- Что происходит после того, как Вы получили решение

I. Определение статуса беженца и дополнительной защиты

В Украине есть два правовых статуса, предусматривающие предоставление международной защиты: статус беженца и статус лица, которое нуждается в дополнительной защите.

Кто является беженцем?

Согласно требованиям международного права, украинское законодательство **определяет беженцем** лицо, которое

- не является гражданином Украины и,
- вследствие **вполне обоснованных опасений стать жертвой преследований по признакам расы, вероисповедания, национальности, гражданства (подданства), принадлежности к определенной социальной группе или политических убеждений** пребывает за пределами страны своей гражданской принадлежности и,
- не может или не желает пользоваться защитой этой страны вследствие таких опасений

Кто имеет право на получение статуса лица, которое нуждается в дополнительной защите?

Согласно законодательству Украины **лицо, нуждающееся в дополнительной защите, это**

- лицо не являющееся беженцем, но нуждающееся в защите из-за угрозы для жизни, безопасности и свободы в стране его/ее происхождения по причине опасений применения к нему смертной казни, пыток, нечеловеческого или унижающего достоинство обращения или наказания.

Внимание!

Вы являетесь беженцем или лицом, нуждающимся в дополнительной защите, только в том случае, если Вы соответствуете вышеуказанным определениям.

Если Вы покинули свою страну по экономическим или личным причинам, тогда у Вас нет достаточных оснований быть признанным беженцем или лицом, нуждающимся в дополнительной защите.

II. Как обращаться за предоставлением статуса беженца или статусом лица, которое нуждается в дополнительной защите в Украине?

Если Вы полагаете, что отвечаете определению беженца или лица, нуждающегося в дополнительной защите, Вам следует подать заявление в Государственную миграционную службу Украины. Это единственный орган, который может предоставить Вам статус и право на законное пребывание в Украине. Если Государственная миграционная служба Украины признает Вас беженцем или лицом, нуждающимся в дополнительной защите, Вы получите правовой статус и защиту в Украине. Если же миграционная служба Украины откажет Вам в предоставлении международной защиты (даже после обжалования), и у Вас нет иного законного основания для пребывания в Украине, Вас могут рассматривать как нерегулярного мигранта и депортировать из страны.

Могу ли я получить правовую помощь в процессе подачи заявления о признании беженцем или лицом, которое нуждается в дополнительной защите?

Да, УВКБ ООН предоставляет бесплатную правовую помощь лицам, которые подают заявление о признании беженцем или лицом, которое нуждается в дополнительной защите через сеть неправительственных партнеров. Список неправительственных партнеров Вы можете найти в Приложении 3 данного буклета. Поскольку процедура получения международной защиты может быть длительной и сложной, Вам желательно обратиться за правовой помощью. Однако важно помнить, что не все искатели убежища имеют право на правовую помощь. Из-за ограниченности ресурсов партнеры УВКБ ООН, предоставляющие правовую помощь, проводят предварительный отбор для оценки оснований для подачи заявления. Вы имеете право получить бесплатную правовую помощь (консультацию и помощь в составлении заявления) от Государственной пограничной службы и/или Государственной миграционной службы. Если Вы находитесь в пункте пересечения государственной границы или провинции, где нет неправительственных партнеров УВКБ ООН, Вам следует обратиться за предоставлением бесплатной правовой помощи к органам власти. Вы можете попросить предоставить Вам форму заявления-анкеты о признании беженцем или лицом, нуждающимся в дополнительной защите на том языке, который Вам понятен.

Когда и где мне следует подавать заявление о признании беженцем или лицом, нуждающимся в дополнительной защите?

Если Вы въехали в Украину **нелегально**, Вы должны немедленно обратиться к представителям пограничной службы и объяснить им причины, по которым Вы въехали в страну нелегально. Если Вы въехали в страну нелегально, с целью подать заявление о признании беженцем или лицом, которое нуждается в дополнительной защите, Вас не накажут, если Вы объясните это при первой возможности. Таким образом, если Вы въезжаете в страну без документа, удостоверяющего Вашу личность, или с поддельным документом, Вам необходимо немедленно проинформировать в письменном виде Государственную пограничную службу Украины, а также объяснить этот факт в

своем заявлении в Государственную миграционную службу Украины. Представители пограничной службы должны предоставить Вам услуги переводчика, если Вы не говорите на русском или украинском языке. После предоставления таких объяснений Вас и Ваше заявление должны направить в Государственную миграционную службу Украины в течение 24 часов. Если этого не случилось, Вы можете позвонить на горячую линию Государственной пограничной службы по телефону +38(044) 527-6363. Вы также можете написать им жалобу на адрес **электронной почты**: dkk@pvu.gov.ua и dovira@pvu.gov.ua.

Если Вы легально въезжаете в Украину с целью подачи заявления о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты, Вам следует заявить об этом Государственной пограничной службе Украины во время пересечения границы. Государственный служащий объяснит Вам, где и как Вы можете подать заявление о предоставлении международной защиты в Украине.

Если Вы въехали в Украину на **законных основаниях**, Вы (или Ваш уполномоченный представитель) должны подать заявление в Государственную миграционную службу Украины **в течение пяти рабочих дней**. Государственная миграционная служба Украины имеет представительства во всех областных центрах Украины. Список адресов Вы найдете в Приложении 2 данного буклета.

Если Вы пребываете в Украине на законных основаниях, а условия в стране Вашего происхождения в течение этого времени изменяются так, что Вы боитесь туда возвращаться, Вам следует подать заявление о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты до истечения срока действия визы или разрешения на пребывание.

Государственная миграционная служба Украины может отказаться принять Ваше заявление, если Вы подадите его слишком поздно. Однако Вы имеете право разъяснить причину пропущенных сроков подачи заявления, например, если Вы нуждались в правовой помощи или болели. Помните, что в Ваших интересах подать заявление как можно раньше.

Каждый член семьи 18 лет и старше должен подать отдельное заявление. Сведения о детях, не достигших 18 лет, должны быть приведены в заявлении одного из родителей или другого законного представителя ребенка.

Какие документы мне необходимы, чтобы подать заявление о признании беженцем или лицом, которое нуждается в дополнительной защите?

Для подачи заявления о признании беженцем или лицом, которое нуждается в дополнительной защите в Украине Вам необходимо заполнить письменное заявление и анкету. Эти формы Вы можете найти в Приложении 1. Они также доступны на разных языках (арабский, английский, фарси, французский, сомали, русский) на сайте УВКБ ООН (смотреть <http://www.unhcr.org.ua/en/publications-3/legal-assistance-m>). В этом заявлении Вам следует объяснить, почему Вы боитесь возвращаться в свою страну. В пункте 5 анкеты Вы увидите, что Вас просят дать разрешение на доступ к материалам Вашего дела УВКБ ООН и его исполнительным партнерам. Если Вам нужна помощь УВКБ ООН и его правовые услуги, предоставляемые его партнерами, Вам следует ответить «да» на этот вопрос.

В своем заявлении Вам следует описать Вашу ситуацию честно и как можно детальнее. Возьмите с собой документ, удостоверяющий личность (паспорт), когда пойдете подавать заявление в Государственную миграционную службу Украины.

Если у Вас имеются какие-либо документы, подтверждающие, почему Вы не можете вернуться в свою страну, не забудьте взять их с собой в Государственную миграционную службу. Если же у Вас нет таких документов в наличии, попросите членов Вашей семьи или друзей по возможности выслать их Вам.

Вам следует идти в Государственную миграционную службу со всеми членами семьи (включая детей) и взять с собой 4 фотографии паспортного формата (40x60 мм) каждого члена семьи. Если же Вас задержали, и у Вас нет с собой фотографий, Государственная миграционная служба должна Вам их сделать.

Кроме того, не забудьте сделать копию Вашего заявления и анкеты для ссылок на них в дальнейшем.

Примечание: Если Вы не можете написать заявление в связи с **неграмотностью** или **физическими недостатками**, Вы можете попросить другое лицо сделать это от Вашего имени.

Что произойдет в Государственной миграционной службе Украины после моего обращения?

В Государственной миграционной службе Ваше заявление регистрируют, установят Вашу личность, зададут основные вопросы и выдадут Вам *справку об обращении за защитой в Украине*, которая на украинском языке называется «довідка». Обычно «довідка» выдается в день подачи заявления; иногда ее могут выдать через несколько дней.

В отдельных случаях Вас могут попросить встретиться с представителями других государственных органов.

Государственная миграционная служба назначает день Вашего персонального собеседования.

Нужно ли мне платить за услуги Государственной миграционной службы?

Нет. **Подача заявления о признании беженцем или лицом, которое нуждается в дополнительной защите является бесплатной.** Вам не следует давать взятки за получение: справки искателя международной защиты в Украине или удостоверения признанного нуждающимся в такой защите; это попадает под категорию коррупции.

Что делать, если мне еще нет 18 лет и я без родителя или опекуна?

Если Вам не исполнилось 18 лет и Вы разлучены с Вашими родителями, дедом, бабушкой, совершеннолетними братьями или сестрами или опекунами, к Вам будет применена специальная процедура. Должностные лица Государственной пограничной службы Украины обязаны немедленно сообщить о Вас и Вашем намерении получить международную защиту в Государственную миграционную службу Украины и специальный орган защиты детей (орган опеки и попечительства Министерства социальной политики Украины). Эти государственные органы также несут ответственность за Ваше размещение. Кроме того они могут предпринять меры для розыска Ваших родителей или других законных представителей. Государственные органы назначат «законного представителя», который поможет Вам подать заявление о получении международной защиты в Украине.

III. Каким образом будет рассматриваться мое заявление?

Государственная миграционная служба рассматривает Ваше заявление в три этапа.

Первый этап состоит в принятии заявления о признании беженцем или лицом, которое нуждается в дополнительной защите. Государственная миграционная служба Украины решает, **принимать ли Ваше заявление.** Если ГМСУ принимает решение о принятии Вашего заявления, тогда Вам будет назначена дата индивидуального собеседования. Если же Вам отказано в приеме заявления, Вам обязаны в течение одного рабочего дня выдать письменное уведомление об отказе с указанием причин отказа. Если Вы получили отказ, Вы имеете право обжаловать данное решение в течение 5 рабочих дней. Если Вы хотите обратиться за помощью в составлении жалобы, Вам следует сделать это немедленно. В законодательстве Украины оговорено Ваше право на бесплатную правовую помощь (в составлении жалоб и представительство в суде), предоставляемую адвокатами центров бесплатной правовой помощи, начиная с 2014 года.

Второй этап состоит в рассмотрении возможности предоставления защиты. Если Вас принимают в процедуру признания беженцем или лицом, которому требуется дополнительная защита, Вас пригласят на индивидуальное собеседование. Во время собеседования Вам будет предоставлен переводчик. Вы имеете право пригласить переводчика за собственный счет, а также право на сопровождение или представление Ваших интересов во время собеседования представителем, выбранным по Вашему усмотрению. Таким представителем может быть сотрудник неправительственной организации (список прилагается), юрист или любое другое лицо по Вашему выбору.

Совет!

Так как собеседование является наиболее важной частью процедуры определения статуса лица, которому требуется международная защита, Вы должны заблаговременно подготовиться к нему, обдумав причины, по которым Вы опасаетесь возвращаться в свою страну. Представленная Вами информация не должна содержать противоречий, должна быть правдивой и, по возможности, дополнительно подтверждаться документами или другими доказательствами.

Отвечайте на вопросы только в том случае, если они Вам **полностью понятны.** Если Вы не понимаете вопроса, Вам следует попросить сотрудника миграционной службы или переводчика разъяснить суть вопроса, так как каждый вопрос во время собеседования является важным и может повлиять на окончательное решение по Вашему заявлению.

Не используйте вымышленные имена, факты, подделанные или фальшивые документы во время подачи заявления. Органам власти Украины известна ситуация в Вашей стране, а для проверки Ваших документов могут быть привлечены эксперты. Если окажется, что Вы давали неправдивые данные, Ваше заявление, скорее всего, будет отклонено.

После собеседования Государственная миграционная служба Украины (ее территориальный орган) принимает решение принять Ваше заявление к полному рассмотрению по сути или отклонить его. Обычно Государственная миграционная служба Украины принимает это решение в течение 15 рабочих дней.

Приложение 1

Утверждено приказом Министерства
внутренних дел Украины
№. 649, от 07.09.2011

ЗАЯВЛЕНИЕ

о признании беженцем или лицом, которому требуется дополнительная защита

« ____ » _____ 20 ____

№ _____

Прошу признать меня, _____

(Фамилия, имя, отчество)

беженцем или лицом, которому требуется дополнительная защита, поскольку

(укажите причины, по которым вы просите о предоставлении статуса беженца)

Члены семьи: муж/жена _____

Дети до 18-ти лет _____

АНКЕТА

лица, подавшего заявление о признании беженцем или лицом, которому требуется дополнительная защита

Дело № _____

Фото _____

Размер 40 x 60 мм _____

Регистрационный № заявления _____

Дата регистрации _____

1. ДАННЫЕ ЗАЯВИТЕЛЯ

1.1. Фамилия _____

1.1.1. Если есть, укажите предыдущую фамилию заявителя (для женщин – девичью фамилию) _____

1.2. Имя (другие имена) _____

1.2.1. Укажите предыдущее имя заявителя (если есть) _____

1.3. Отчество _____

1.4. пол: Муж/Жен _____

1.4.1. Если пол заявителя был изменен, укажите время и место _____

1.5. Дата рождения (день, месяц, год) _____

1.6. Место рождения (страна, область/регион, район, город, поселок, поселение) _____

1.7. Гражданство/Подданство _____

1.7.1 Страна постоянного проживания _____

1.8. Место проживания в Украине _____

1.9. Последняя страна пребывания перед въездом в Украину (укажите адрес в стране на момент выезда) _____

1.16. Образование:

Название учебного учреждения (начиная со средней/старшей школы)	Местоположение	Количество лет учебы	Диплом (номер, квалификация, специальность/профессия – если есть)

1.17. Ваш родной язык? _____

1.17.1. Какими языками Вы владеете (степень владения: свободно, чтение и говорение, чтение и перевод с помощью словаря)? _____

1.18. Опыт работы за последние 10 лет?

Название организации	Адрес	Должность	Годы работы

1.18.1. Если не работали, укажите причину(ы) _____

1.18.2. Вы работаете в данное время? Если да, укажите место, должность и время начала работы на этом месте _____

1.19. Болели ли Вы следующими болезнями: туберкулез легких, туберкулез костей, инфекционные заболевания? _____

1.20. Какими заболеваниями Вы болели в данный момент? _____

1.21. Результаты теста на СПИД _____

2. ВЫЕЗД ИЗ ПОСЛЕДНЕЙ СТРАНЫ ПОСТОЯННОГО ПРОЖИВАНИЯ

2.1. Когда Вы покинули последнюю страну постоянного проживания? _____

3.6. Вы когда-либо подавали заявление о предоставлении статуса беженца в других регионах Украины?

Орган миграционной службы	Дата подачи заявления	Принятое решение

4. ПРИЧИНЫ, ПО КОТОРЫМ ВЫ ПОКИНУЛИ СТАНУ ПОСТОЯННОГО ПРОЖИВАНИЯ

4.1. Укажите причины, по которым Вы покинули последнюю страну постоянного проживания (приведите примеры фактов насилия и преследования Вас или членов Вашей семьи или действительные угрозы преследования в соответствии с условиями, описанными в статье 1 Закона Украины «Про беженцев и лиц, нуждающихся в дополнительной или временной защите в Украине». Приложите любые документальные доказательства.)

4.2. Укажите политические, военные, религиозные или общественные организации в стране Вашего постоянного проживания, в которых Вы или члены Вашей семьи принимали участие

4.3. Опишите свою деятельность в этих организациях _____

4.4. Применялись ли по отношению к Вам меры физического воздействия в связи с Вашей расовой или национальной принадлежностью, религиозными убеждениями, политическими взглядами и т.д.? Если да, подробно опишите характер таких происшествий и Вашу роль в них.

4.5. Применялись ли к Вам когда-либо административные меры (задержание, арест)? Если да, укажите причины.

4.6. Привлекались ли Вы когда-либо к криминальной ответственности? Если да, укажите: _____

4.6.1. Природу нарушения закона, его юридическую классификацию _____

4.6.2. Вынесенный приговор, вид наказания _____

4.6.3. Срок лишения свободы (указанный в решении суда, отбытый) _____

4.6.4. Место отбытия наказания _____

4.7. Служили ли Вы в вооруженных силах? _____

а) Военнообязанный _____

б) Освобожденный от службы _____

4.7.1. Военный ранг _____

4.7.2. Если Вы не служили, объясните причины _____

4.7.3. На момент выезда служили ли Вы в армии Вашей последней страны постоянного проживания: с целью завершения обязательной военной службы или исполнения обязанностей по военному контракту? _____

Военный ранг _____

4.7.4. Участвовали ли вооруженные силы, в которых Вы служили, в военных операциях во время Вашего выезда из последней страны постоянного проживания? Если да, укажите подробную информацию _____

5. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ДАННЫЕ

Если у Вас есть важная информация, которая не указана в основном тексте, пожалуйста, детально изложите все данные, которые, по Вашему мнению, являются важными для принятия решения о предоставлении Вам статуса беженца или дополнительной защиты _____

Пожалуйста, укажите, даете ли Вы разрешение на доступ к Вашему личному делу юристу, законному представителю, Верховному Комиссару ООН по делам беженцев (далее УВКБ ООН) или представителям неправительственных организаций, сотрудничающих с УВКБ ООН, на любом этапе рассмотрения Вашего заявления о предоставлении статуса беженца или дополнительной защиты. _____

Дата " ____ " _____ 20__

(Подпись заявителя)

Дата " ____ " _____ 20__

(Фамилия, подпись законного представителя)

2.2. Было ли у Вас разрешение на выезд из этой страны? _____

2.3. На каком виде транспорта Вы выехали из страны? _____

2.4. Укажите страны и города, которые Вы пересекли проездом _____

2.5. Сколько Вы пребывали в транзитных пунктах?

Укажите месторасположение	Продолжительность пребывания

2.6. Вы когда-либо подавали документы на получение статуса беженца в других странах? Если да, укажите время и место _____

2.7. Если нет, укажите причину(ы) _____

3. ВЪЕЗД В УКРАИНУ

3.1. Дата и место пересечения границы Украины _____

3.2. Какой вид транспорта использовался при въезде в Украину? _____

3.3. Каким образом Вы пересекли границу? (тайно или на основе официального разрешения, визы, приглашения, рабочего контракта, др.) _____

3.4. Какие документы Вы использовали при въезде в Украину? _____

3.5. Какие Вы имеете законные основания для пребывания в Украине? (виза, статус беженца, без оснований/нелегально, др.) _____

1.10. Национальность _____

1.11. Вероисповедание _____

1.12. Имеющиеся документы, удостоверяющие личность (свидетельство о рождении, паспорт: национальный, заграничный, служебный, дипломатический, идентификационная карта, др.):

№	Название док-та	Серия, №	Кем выдан	Дата выдачи	Годен до	Примечания

1.13. Семейное положение _____

1.14. Члены семьи, сопровождающие заявителя:

Фамилия, имя (имена), отчество	Степень родства	День, месяц, год и место рождения

1.14.1. Лица, не достигшие 18-ти лет, чьим законным представителем является заявитель

Фамилия, имя (имена), отчество	Степень родства	День, месяц, год и место рождения	Документ (серия, №, дата выдачи), подтверждающий этот факт

1.14.2. Недеспособные лица, чьим опекуном является заявитель:

Фамилия, имя (имена), отчество	Степень родства	День, месяц, год и место рождения	Документ (серия, №, дата выдачи), подтверждающий этот факт

1.15. Члены семьи, не сопровождающие заявителя:

Фамилия, имя (имена), отчество	Степень родства	День, месяц, год и место рождения	Адрес постоянного проживания

Паспорт: серия _____ № _____, когда и кем выдан
(если имеется)

Гражданство/Подданство _____

Страна постоянного проживания _____

Адрес проживания в Украине _____

Документ, разрешающий пребывание в Украине, и срок его действия

Подпись заявителя _____

_____ «__» _____ 20__

Подпись законного представителя _____

_____ «__» _____ 20__

Подпись переводчика _____

_____ «__» _____ 20__

Приложение. Список приложенных документов (часть 7, статья 7 Закона Украины «О беженцах и лицах, нуждающихся в дополнительной защите в Украине»)

Принято к рассмотрению " ____ " _____ 20__

(Фамилия, должность, подпись сотрудника органа миграционной службы)

Если ГМСУ решит, что Ваше заявление не подлежит удовлетворению, Вам выдадут письменное уведомление об отказе. У Вас есть право обжаловать отказ в течение 5 рабочих дней. Если Вам необходима правовая помощь в составлении такой жалобы, Вам следует обратиться за ней немедленно.

Если Ваше заявление было принято в полную процедуру, тогда ГМСУ продлит Вашу «довидку» на дальнейший период. В ГМС Вас попросят передать им национальный паспорт и/или другие документы, удостоверяющие личность. ГМС направит Вас на медицинский осмотр. ГМСУ будет проводить с Вами индивидуальные собеседования для определения дополнительной информации, необходимой для оценки Вашего дела. Во время собеседования Вам будет предоставлен переводчик. ГМС также проводит стандартные проверки со Службой безопасности Украины для установления возможных причин, по которым Вы не заслуживаете предоставления международной защиты. Через 2-3 месяца территориальный орган ГМС отправит Ваше дело со своими рекомендациями к нему в центральный орган ГМС в Киеве.

Третий этап – это оценка Вашего заявления по сути. Центральный орган ГМСУ примет окончательное решение по Вашему делу в течение 1-3 месяцев. Центральный орган может запросить у регионального органа ГМС дополнительную информацию о Вашем деле. Центральный орган может также провести перекрестную проверку достоверности представленной информации в МИД и Службе безопасности Украины. Центральный орган ГМС в Киеве принимает решение о признании Вас беженцем или лицом, которому требуется дополнительная защита. Если Вам предоставляют один из вышеуказанных статусов, Вам выдадут документ, удостоверяющий личность и указывающий на наличие у Вас статуса беженца или дополнительной защиты в Украине. Этот документ наделяет Вас широкими гражданскими, социальными и экономическими правами в Украине. Вы можете ознакомиться со специальными материалами, предоставляющими более детальную информацию о таких правах.

Если ГМСУ выносит решение об отказе в признании Вас беженцем или лицом, которому требуется дополнительная защита, Вам обязаны выдать письменное уведомление об этом. В случае отказа у Вас есть право обжаловать данное решение в течение 5 рабочих дней. Если Вам необходима правовая помощь в составлении такой жалобы, Вам следует обратиться за ней без промедления.

Сколько времени занимает вся процедура?

В большинстве случаев решение выносится ГМС в течение 6 месяцев с момента подачи заявления. В случае отказа процедура обжалования может занимать больше времени.

Какие у меня права как у искателя международной защиты в Украине?

Заявители имеют право получить «довидку», которая наделяет их правом законного пребывания в Украине. Они могут подать заявку на обеспечение их временным жильем в Государственную миграционную службу, в ведомстве которой находятся 2 пункта временного размещения беженцев (в г. Мукачево и г. Одесса). Действующее законодательство Украины не предусматривает предоставление бесплатной социальной или медицинской помощи заявителям; заявители должны подать отдельное заявление для получения разрешения на работу, если они хотят трудоустроиться. Искатели убежища имеют право на конфиденциальную переписку с УВКБ ООН и право на посещение сотрудниками УВКБ ООН.

Какие у меня обязанности как у искателя международной защиты в Украине?

В ходе процедуры предоставления международной защиты в Украине Вам необходимо продемонстрировать свою готовность к сотрудничеству и предоставлять всю важную информацию и документацию ГМС. Вам следует предоставить информацию о месте Вашего проживания в Украине, которая будет указана в Вашей «довидке». Если у Вас нет определенного места проживания, Вы должны быть зарегистрированы в центре для бездомных. Если ГМС предоставляет Вам место в пункте временного размещения беженцев, Вам следует ехать и проживать там. Вам придется пройти медицинское обследование по требованию и являться в назначенное время в ГМС, когда Вас просят прийти на прием.

Если Вы меняете адрес, Вам следует сообщить в ГМС о своем новом месте проживания или о своем намерении переехать в другую область Украины.

Если я обжалую отрицательное решение ГМС, каков мой правовой статус в Украине?

Пока Вы находитесь в процессе обжалования отрицательного решения ГМС, Вы сохраняете статус заявителя, и у Вас будет «довидка». Поэтому, если Вы получили отрицательное решение и обжаловали его вовремя, срок действия Вашей «довидки» будет продлен.

Что произойдет, если я не буду обжаловать отрицательное решение ГМС?

Если Вы не обжалуете решение об отказе, и у Вас нет других законных оснований для пребывания в Украине, оно будет расценено как нелегальное. Вас могут задержать и обвинить в незаконном пребывании на территории Украины. Вас также могут депортировать.

Конфиденциальна ли информация, которую я предоставляю ГМС?

ГМС обязана сохранять конфиденциальность о Вашем заявлении и информации, которую Вы предоставляете. Закон гласит, что органы власти Украины должны избегать распространения информации, предоставленной искателями международной защиты, странам их происхождения.

Как я могу обжаловать несправедливое отношение к себе?

Если Вы чувствуете, что к Вам несправедливо относятся, Вам следует подать жалобу в Государственную миграционную службу Украины. Вы можете позвонить на горячую линию ГМС по телефону: +38(044) 383 76 26 и/или +38 (044) 278-79-94. Вы также можете послать им жалобу по электронной почте: hotline@dmsu.gov.ua и/или naumenko@dmsu.gov.ua. Вы можете отправить жалобу по адресу: ул. Владимирская 9, г. Киев 01025. Если Вы хотели бы заявить о коррупции, Вы можете писать на вышеуказанный адрес или позвонить на антикоррупционную горячую линию по телефону: +38 (044) 278-35-94 или отправить письмо на электронный адрес: antikorupcija@dmsu.gov.ua или tymofeyev@dmsu.gov.ua. Существует также приемные часы для подачи жалоб лично в офисе ГМС на ул. Владимирская 9 в Киеве. На сегодняшний день приемные часы по вторникам и четвергам 9:00 – 13:00, по понедельникам и средам 14.00 – 17.00 и пятницам 9:00 – 16.45 с часовым перерывом на обед 13.00 – 14.00. Вам следует проверить расписание приемных часов на веб-сайте ГМС <http://dmsu.gov.ua/zv-iazkyz-hromadskistiu/hrafik-priyomu-hromadian/aparat-dmsu>.

IV. Что произойдет после того, как я получу окончательное решение от ГМС?

Что произойдет, если ГМС признает меня беженцем или лицом, которому требуется дополнительная защита в Украине?

Вам будет предоставлено большинство прав, которыми пользуются граждане Украины, включая свободу передвижения, право на свободный выбор места проживания, образование, медицинскую помощь, страхование и здравоохранение, воссоединение с семьей, брак, труд, предпринимательскую деятельность, социальные льготы и правовую помощь. Вы будете обязаны придерживаться требований Конституции Украины и украинского законодательства.

Государственная миграционная служба выдаст Вам удостоверение, подтверждающее Ваш статус беженца или дополнительной защиты. Срок, в течение которого Вы можете оставаться в Украине на законных основаниях, является неограниченным, за исключением условий, при которых Вы теряете статус беженца или дополнительной защиты. В то же время Вы обязаны сообщать в миграционную службу об изменении Вашего адреса в Украине и каждые 5 лет продлевать срок действия удостоверения беженца или лица, которому требуется дополнительная защита.

Вы также можете обращаться в ГМС с просьбой о выдаче Вам проездного документа для выезда за границу.

Членам Вашей семьи – супругу/супруге, детям, которым не исполнилось 16 лет, нетрудоспособным родителям и другим лицам, пребывающими под Вашей опекой, находящимися в Украине, также будет предоставлен статус беженца или дополнительной защиты. Если члены Вашей семьи пребывают в другой стране, Вы можете обратиться с просьбой о воссоединении с ними в Украине.

После 3х лет проживания в Украине на основании статуса беженца Вы можете подать заявление о получении гражданства Украины.

Государственная миграционная служба и неправительственные организации могут предоставить Вам больше информации о правах и обязанностях, связанных со статусом беженца или дополнительной защиты, а также по вопросам помощи, которая оказывается для поддержания Вашей интеграции в украинское общество.

Что произойдет, если ГМС откажет мне в признании беженцем или лицом, которому требуется дополнительная защита?

Если ГМС примет решение отказать Вам в признании беженцем или лицом, которому требуется дополнительная защита, Вам должны выдать письменное уведомление о таком решении. В случае отказа Вы можете обжаловать данное решение в течение 5 рабочих дней. Если Вам необходима правовая помощь в составлении такой жалобы, Вам следует обратиться за ней без промедления. Юрист может помочь Вам подать жалобу в суд.

Если Вы подадите жалобу, ГМСУ продлит срок действия Вашей «довидки», и Вы сможете оставаться в Украине на законных основаниях. Если же Вы не обжалуете решение ГМС, или Ваши жалобы будут отклонены, Вам придется покинуть территорию Украины в том случае, если у Вас нет других законных оснований для пребывания в стране.

Приложение 2

Список адресов и контактов органов Государственной миграционной службы Украины на 19.11.2012:

Сектор по делам беженцев Главного Управления ГМСУ в Автономной Республике Крым	<i>АР Крым 95034, г. Симферополь, ул. Киевская 81., комната 210-А, Тел.: (0652) 27-67-18.</i>
Сектор по делам беженцев и иностранцев Управления ГМСУ в Винницкой области	<i>г. Винница 21036, Хмельницкое шоссе 7, Тел.: (0432) 50 50 26</i>
Сектор по делам беженцев Управления ГМСУ в Волынской области	<i>г. Луцк 43000, ул. Романюка 1. Тел.: (0332) 24-43-90</i>
Сектор по делам беженцев Главного Управления ГМСУ в Днепропетровской области	<i>г. Днепропетровск 49000, ул. Красная 2-А, Тел.: (056) 745-61-11, (056) 745-29-28, 767-24-89</i>
Сектор по делам беженцев Главного Управления ГМСУ в Донецкой области	<i>г. Донецк 83086, ул. Челюскинцев 51, Тел.: (062) 382-63-89, (062) 340-01-84</i>
Сектор по делам беженцев Управления ГМСУ в Житомирской области	Сектор должен быть создан в 2013 году. Уточняйте его адрес по тел. (0412) 47-02-51
Управление по делам беженцев Главного Управления ГМСУ в Закарпатской области	<i>г. Ужгород 88000, ул. Загорская 2 Тел.: (0312)64 3199 (0312)64 23 48</i>
Сектор по делам беженцев Управления ГМСУ в Запорожской области	Сектор будет создан в 2013 году. Уточняйте его адрес по тел. (061) 239-87-60
Сектор по делам беженцев Управления ГМСУ в Ивано- Франковской области	Сектор будет создан в 2013 году. Уточняйте его адрес по тел. (0342) 55-31-12
<u>Управление по делам беженцев Главного Управления ГМСУ в г. Киев</u>	<i>Киев 02660, ул. Попудренка 54, 6-й этаж Тел/факс: (044) 296-6007</i>
Сектор по делам беженцев Управления ГМСУ в Киевской области	Сектор будет создан в 2013 году. Уточняйте его адрес по тел. (044) 468-01-01
Сектор по делам беженцев Управления ГМСУ в Кировоградской области	<i>г. Кировоград 25015, ул. Егорова 25 Тел./факс: (0522) 32 13 40</i>
Сектор по делам беженцев Управления ГМСУ в Луганской области	Сектор будет создан в 2013 году. Уточняйте его адрес по тел. (0642) 50-93-85

Отдел по делам беженцев Главного Управления ГМСУ во Львовской области	<i>г. Львов 79007, ул. Б. Лепкого 16 Тел./факс: (032) 226-49-22</i>
Сектор по делам беженцев Управления ГМСУ в Николаевской области	Сектор будет создан в 2013 году. Уточняйте его адрес по тел. (0512) 49-81-18
Управление по делам беженцев и иностранцев Главного Управления ГМСУ в Одесской области	<i>г. Одесса 65037, ул. Зои Космодемьянской 7, Тел.: (048) 741-72-37</i>
Сектор по делам беженцев Управления ГМСУ в Полтавской области	<i>г. Полтава, Школьный переулок 4, Тел.: (05322) 2-98-71</i>
Сектор по делам беженцев Управления ГМСУ в Ровенской области	Сектор будет создан в 2013 году. Уточняйте его адрес по тел. (0362) 67-95-45
<u>Сектор по делам беженцев Управления ГМСУ в г. Севастополь</u>	Сектор будет создан в 2013 году. Уточняйте его адрес по телефону Тел.: (0692) 59-46-31
Сектор по делам беженцев Управления ГМСУ в Сумской области	<i>г. Сумы 40000, ул. Кирова 27., комната 806 Тел.: (0542) 611035</i>
Сектор по делам беженцев Управления ГМСУ в Тернопольской области	<i>г. Тернополь 46023, ул. Петлюри 6 Тел.: (0352) 28-78-08</i>
Управление по делам беженцев Главного Управления ГМСУ в Харьковской области	<i>пл. Свободы 5, Госпром, 3 подъезд, 9 этаж, оф. 290 Тел.: (057) 705-0380</i>
Отдел по делам беженцев Управления ГМСУ в Херсонской области	<i>г. Херсон 73000, ул. Перекопская 168 Тел.: (0552) 35-40-52</i>
Сектор по делам беженцев Управления ГМСУ в Хмельницкой области	<i>г. Хмельницкий 29005, ул. Грушевского 87., комната 406 Тел.: (0382) 65-32-74</i>
Сектор по делам беженцев Управления ГМСУ в Черкасской области	Сектор будет создан в 2013 году. Уточняйте его адрес по тел. (0472) 63-19-83
Отдел по делам беженцев Управления ГМСУ в Черниговской области	<i>г. Чернигов 14000, ул. Щорса 12., Тел./факс: (04622) 40-039</i>
Сектор по делам беженцев Управления ГМСУ в Черновицкой области	Сектор будет создан в 2013 году. Уточняйте его адрес по тел. (0372) 55-39-02

Приложение 3

Адреса организаций, предоставляющих помощь беженцам в Украине

УВКБ ООН Региональное представительство в Беларуси, Молдове и Украине	<i>ул. Лаврская 14, Киев 01015, Украина Коммутатор: (044)288-9424 Правовой отдел: (044) 288-9686 (приемные часы Пн/Ср/Пт 14.30 – 16.30 для индивидуальных консультаций) Факс: (044) 288-9850 Эл. почта: ukrki@unhcr.org Веб-сайт: http://www.unhcr.org.ua/uk/</i>
HIAS, Программа юридической защиты	<i>Киев 03056, ул. Дашавская 22, Тел.: (044) 453-1653 факс: (044) 453-1650 эл. почта: lps@hias.kiev.ua</i>
Благотворительный фонд «РОКАДА» Социальная помощь	<i>Киев 03065, ул. Василия Чумака 7, Тел.: (044) 501-5696 факс: (044) 501-5695 эл. почта: office@rokada.org.ua адрес для писем: Киев-65, а/с 108</i>
Социальная служба помощи Правовая и социальная помощь	<i>Харьков 61052, ул. Малогончаровская 28/30, Тел.: (057) 752-81-25 Тел./факс: (057) 712-48-89 эл. почта: it12074@online.kharkov.ua</i>
Международный Фонд охраны здоровья и защиты окружающей среды «Регион Карпат» (НЕЕКА) Правовая и социальная помощь	<i>Мукачево 89600, ул. Мичурина 3, Тел.: (03131) 321-22 факс: (03131) 314-50 эл. почта: info@neeka.org</i>
Общественное движение «Десять квитня» Правовая помощь	<i>Одесса 65078, ул. Космонавтов 36, офис 222 Тел.: (048) 766 0004 эл. почта: lawcentre2@gmail.com</i>
Общественное движение «Вера. Надежда. Любовь» Социальная помощь	<i>Одесса 65059 ул. Краснова 14, Тел./факс: (048) 7771940</i>
Местная интеграция беженцев в Одессе	<i>Одесса 65017, ул. Малиновского 16-А, офис 304 Тел.: 093-275-04-67, (0482) 34-18-79, 34-91-94 факс: (0482) 34-91-94</i>
Фонд натурализации и прав человека «Содействие» Правовая помощь	<i>Симферополь 95034, ул. Киевская 77/4, офис 215 Тел.: (0652) 51-0871 Тел./факс: (0652) 27-6436 эл. почта: assist@pop.cris.net</i>

“Каждый человек имеет право искать убежища от преследования в других странах и пользоваться этим убежищем.”

Всеобщая декларация прав человека

Статья 14 (1)